



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

### SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

#### 1.1 Identificador del producto

Nombre comercial : Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Código del producto : 606078

#### 1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Uso de la sustancia/mezcla : Aceite de motor, engranajes y lubricante.

#### 1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Compañía : Ellis Enterprises B.V., an affiliate of Valvoline  
Wieldrechtseweg 39  
3316 BG Dordrecht  
Países Bajos

Teléfono : +31 (0)78 654 3500 (en los Países Bajos), o comuníquese  
con la persona de contacto de su representante local de  
servicios al consumidor

Dirección de correo electrónico de la persona  
responsable de las SDS : SDS@valvoline.com

#### 1.4 Teléfono de emergencia

00-800-825-8654 / 001-859-202-3865

, o llame a su número de emergencia local al + 34 91 562 04 20

### SECCIÓN 2. Identificación de los peligros

#### 2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

**Clasificación (REGLAMENTO (CE) No 1272/2008)**

No es una sustancia o mezcla peligrosa.



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

### 2.2 Elementos de la etiqueta

#### Etiquetado (REGLAMENTO (CE) No 1272/2008)

No es necesario un pictograma de peligro, una palabra de advertencia, una indicación de peligro ni una consejos de prudencia

#### Etiquetado adicional

EUH210 Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.

### 2.3 Otros peligros

Esta sustancia/mezcla no contiene componentes que se consideren que sean bioacumulativos y tóxicos persistentes (PBT) o muy bioacumulativos y muy persistentes (mPmB) a niveles del 0,1% o superiores.

Información ecológica: La sustancia/la mezcla no contienen componentes que tengan propiedades alteradoras endocrinas de acuerdo con el artículo 57(f) de REACH o el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2017/2100 o el Reglamento de la Comisión (UE) 2018/605 en niveles del 0,1 % o superiores.

Información toxicológica: La sustancia/la mezcla no contienen componentes que tengan propiedades alteradoras endocrinas de acuerdo con el artículo 57(f) de REACH o el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2017/2100 o el Reglamento de la Comisión (UE) 2018/605 en niveles del 0,1 % o superiores.

## SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

### 3.2 Mezclas

#### Componentes

| Nombre químico                                          | No. CAS<br>No. CE<br>No. Índice<br>Número de registro                | Clasificación      | Concentración<br>(% w/w) |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------|
| LUBRICATING OILS,<br>PETROLEUM, C20-50,<br>HYDROTREATED | 72623-87-1<br>276-738-4<br>649-483-00-5<br>01-2119474889-13-<br>xxxx | Asp. Tox. 1; H304  | >= 25 - < 40             |
| HYDROTREATED LIGHT<br>PARAFFINIC DISTILLATE             | 64742-55-8<br>265-158-7<br>649-468-00-3<br>01-2119487077-29-<br>xxxx | Asp. Tox. 1; H304  | >= 2,5 - < 5             |
| Phenol, 2,2'-polythiobis[4-C8-30-                       | 90480-91-4                                                           | Aquatic Chronic 4; | >= 1 - < 2,5             |



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

|                                                                 |                                                                  |      |              |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------|--------------|
| alkyl derivs., calcium salts, overbased                         | 291-829-9<br>01-2119524004-56-XXXX                               | H413 |              |
| Sustancias con un límite de exposición en el lugar de trabajo : |                                                                  |      |              |
| DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC          | 64742-54-7<br>265-157-1<br>649-467-00-8                          |      | >= 40 - < 50 |
| DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC          | 64742-54-7<br>265-157-1<br>649-467-00-8<br>01-2119484627-25-XXXX |      | >= 5 - < 10  |
| DISTILLATES (PETROLEUM), SOLVENT-DEWAXED HEAVY PARAFFINIC       | 64742-65-0<br>265-169-7<br>649-474-00-6<br>01-2119471299-27-XXXX |      | >= 2,5 - < 5 |

Para la explicación de las abreviaturas véase la sección 16.

### SECCIÓN 4. Primeros auxilios

#### 4.1 Descripción de los primeros auxilios

Recomendaciones generales : No deje a la víctima desatendida.

Si es inhalado : En caso de inconsciencia, colocar en posición de recuperación y pedir consejo médico.  
Si los síntomas persisten consultar a un médico.

En caso de contacto con los ojos : Retirar las lentillas.  
Proteger el ojo no dañado.  
Si persiste la irritación de los ojos, consultar a un especialista.

Por ingestión : Mantener el tracto respiratorio libre.  
No dar leche ni bebidas alcohólicas.  
Nunca debe administrarse nada por la boca a una persona inconsciente.  
Si los síntomas persisten consultar a un médico.

#### 4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Síntomas : Ningún síntoma conocido o esperado.



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

### 4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Tratamiento : Sin peligros que requieran medidas especiales de primeros auxilios.  
Tratar sintomáticamente.

## SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios

### 5.1 Medios de extinción

Medios de extinción apropiados : Usar agua pulverizada, espuma resistente al alcohol, polvo seco o dióxido de carbono.

Medios de extinción no apropiados : Chorro de agua de gran volumen

### 5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Productos de combustión peligrosos : dióxido de carbono y monóxido de carbono

### 5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios : Si es necesario, usar equipo de respiración autónomo para la lucha contra el fuego.

Otros datos : Procedimiento estándar para fuegos químicos.  
Usar medidas de extinción que sean apropiadas a las circunstancias del local y a sus alrededores.

## SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

### 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones personales : Consultar las medidas de protección en las listas de las secciones 7 y 8.  
Utilícese equipo de protección individual.

### 6.2 Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones relativas al medio ambiente : Si el producto contaminara ríos, lagos o alcantarillados, informar a las autoridades respectivas.



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

### 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Métodos de limpieza : Limpiar con material absorbente (por ejemplo tela, vellón).  
Guardar en contenedores apropiados y cerrados para su  
eliminación.

### 6.4 Referencia a otras secciones

Consulte las secciones: 7, 8, 11, 12 y 13.

---

## SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento

### 7.1 Precauciones para una manipulación segura

Consejos para una manipulación segura : Equipo de protección individual, ver sección 8.  
No fumar, no comer ni beber durante el trabajo.

Indicaciones para la protección contra incendio y explosión : Disposiciones normales de protección preventivas de incendio.

Medidas de higiene : Procedimiento general de higiene industrial.

### 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Exigencias técnicas para almacenes y recipientes : Las instalaciones eléctricas y los materiales de trabajo deben estar conforme a las normas de seguridad.

Indicaciones para el almacenamiento conjunto : Ningún material a mencionar especialmente.

Más información acerca de la estabilidad durante el almacenamiento : No se descompone si se almacena y aplica como se indica.

### 7.3 Usos específicos finales

Usos específicos : Sin datos disponibles

---

## SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

### 8.1 Parámetros de control

Límites de exposición profesional



# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

| Componentes                                                               | No. CAS    | Tipo de valor<br>(Forma de exposición) | Parámetros de control | Base   |
|---------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------|-----------------------|--------|
| DISTILLATES<br>(PETROLEUM),<br>HYDROTREATED<br>HEAVY<br>PARAFFINIC        | 64742-54-7 | VLA-ED (Niebla)                        | 5 mg/m3               | ES VLA |
|                                                                           |            | VLA-EC (Niebla)                        | 10 mg/m3              | ES VLA |
| LUBRICATING<br>OILS,<br>PETROLEUM,<br>C20-50,<br>HYDROTREATED             | 72623-87-1 | VLA-ED (Niebla)                        | 5 mg/m3               | ES VLA |
|                                                                           |            | VLA-EC (Niebla)                        | 10 mg/m3              | ES VLA |
| DISTILLATES<br>(PETROLEUM),<br>HYDROTREATED<br>HEAVY<br>PARAFFINIC        | 64742-54-7 | VLA-ED (Niebla)                        | 5 mg/m3               | ES VLA |
|                                                                           |            | VLA-EC (Niebla)                        | 10 mg/m3              | ES VLA |
| HYDROTREATED<br>LIGHT<br>PARAFFINIC<br>DISTILLATE                         | 64742-55-8 | VLA-ED (Niebla)                        | 5 mg/m3               | ES VLA |
|                                                                           |            | VLA-EC (Niebla)                        | 10 mg/m3              | ES VLA |
| DISTILLATES<br>(PETROLEUM),<br>SOLVENT-<br>DEWAXED<br>HEAVY<br>PARAFFINIC | 64742-65-0 | VLA-ED (Niebla)                        | 5 mg/m3               | ES VLA |
|                                                                           |            | VLA-EC (Niebla)                        | 10 mg/m3              | ES VLA |

## 8.2 Controles de la exposición

### Protección personal

Protección de los ojos : Gafas de seguridad

Protección de las manos

Material : neopreno, caucho de nitrilo  
 Tiempo de penetración : >= 240 min  
 Espesor del guante : >= 0,35 mm  
 Directiva : El equipo debe cumplir con la EN 374



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Observaciones                      | : Caucho nitrilo goma butílica<br>Los guantes de protección seleccionados deben de cumplir con las especificaciones del Reglamento (UE) 2016/425 y de la norma EN 374 derivada del mismo. Los guantes deben ser descartados y sustituidos si existe alguna indicación de degradación o perforación química. Por favor, observe las instrucciones en cuanto a la permeabilidad y el tiempo de adelanto que son provistos por el proveedor de los guantes. También tener en cuenta las condiciones locales específicas bajo las cuales el producto es utilizado, tal como el peligro de cortes, de abrasión y el tiempo de contacto. Los datos sobre el tiempo de adelanto/solidez del material son valores estándares! El tiempo de adelanto/solidez del material exactos deben ser obtenidos por el productor de los guantes de protección. |
| Protección de la piel y del cuerpo | : Traje protector                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Protección respiratoria            | : Normalmente no requiere el uso de un equipo de protección individual respiratorio.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

### 9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

|                                                                      |                         |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Estado físico                                                        | : líquido               |
| Color                                                                | : ámbar                 |
| Olor                                                                 | : aceitoso              |
| Umbral olfativo                                                      | : Sin datos disponibles |
| Temperature de escurrimiento                                         | : < -39 °C              |
| Punto /intervalo de ebullición                                       | : Sin datos disponibles |
| Inflamabilidad                                                       | : Sin datos disponibles |
| Límite superior de explosividad / Límites de inflamabilidad superior | : Sin datos disponibles |
| Límites inferior de explosividad / Límites de                        | : Sin datos disponibles |



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

inflamabilidad inferior

Punto de inflamación : 224 °C  
Método: (Sistema de) copa abierta Cleveland

Temperatura de descomposición : Sin datos disponibles

pH : No aplicable

Viscosidad  
Viscosidad, dinámica : < 6.700 mPa.s (-25 °C)  
Viscosidad, cinemática : aprox. 97,5 mm<sup>2</sup>/s (40 °C)

Solubilidad(es)  
Solubilidad en agua : insoluble  
Solubilidad en otros disolventes : Sin datos disponibles

Coefficiente de reparto n-octanol/agua : Sin datos disponibles

Presión de vapor : Sin datos disponibles

Densidad relativa : Sin datos disponibles

Densidad : aprox. 0,869 g/cm<sup>3</sup> (15,6 °C)

Densidad relativa del vapor : Sin datos disponibles

### 9.2 Otros datos

Propiedades comburentes : Sin datos disponibles

Autoencendido : Sin datos disponibles

Tasa de evaporación : Sin datos disponibles

---

## SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad





## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

### 10.1 Reactividad

No se descompone si se almacena y aplica como se indica.

### 10.2 Estabilidad química

No se descompone si se almacena y aplica como se indica.

### 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

Reacciones peligrosas : Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.  
Sin peligros a mencionar especialmente.

### 10.4 Condiciones que deben evitarse

Condiciones que deben evitarse : calor excesivo

### 10.5 Materiales incompatibles

Materias que deben evitarse : hidrocarburos clorados  
Oxidantes

### 10.6 Productos de descomposición peligrosos

No se conoce ningún producto peligroso de la descomposición.

## SECCIÓN 11. Información toxicológica

### 11.1 Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.o 1272/2008

#### Toxicidad aguda

No está clasificado en base a la información disponible.

#### Componentes:

#### LUBRICATING OILS, PETROLEUM, C20-50, HYDROTREATED:

|                                |   |                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Toxicidad oral aguda           | : | DL50 (Rata): > 5.000 mg/kg                                                                                                                                                                                                              |
| Toxicidad aguda por inhalación | : | CL50 (Rata): > 5,58 mg/l<br>Tiempo de exposición: 4 h<br>Prueba de atmosfera: polvo/niebla<br>Valoración: La sustancia o mezcla no presenta toxicidad aguda por inhalación<br>Observaciones: No hubo mortalidad observada a esta dosis. |
| Toxicidad cutánea aguda        | : | DL50 (Conejo): > 5.000 mg/kg<br>Observaciones: No hubo mortalidad observada a esta dosis.                                                                                                                                               |



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Toxicidad oral aguda : DL50 (Rata): > 15 g/kg

Toxicidad cutánea aguda : DL50 (Conejo): > 5 g/kg

### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Toxicidad oral aguda : DL50 (Rata): > 15 g/kg

Toxicidad cutánea aguda : DL50 (Conejo): > 5 g/kg

### DISTILLATES (PETROLEUM), SOLVENT-DEWAXED HEAVY PARAFFINIC:

Toxicidad oral aguda : DL50 (Rata): > 5.000 mg/kg

Toxicidad cutánea aguda : DL50 (Conejo): > 5.000 mg/kg

### Corrosión o irritación cutáneas

No está clasificado en base a la información disponible.

### Componentes:

#### LUBRICATING OILS, PETROLEUM, C20-50, HYDROTREATED:

Especies : Conejo

Resultado : No irrita la piel

#### HYDROTREATED LIGHT PARAFFINIC DISTILLATE:

Valoración : irritación leve y transitoria

Resultado : irritación leve y transitoria

#### Phenol, 2,2'-polythiobis[4-C8-30-alkyl derivs., calcium salts, overbased:

Resultado : irritación leve y transitoria

#### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Valoración : irritación leve y transitoria

Resultado : irritación leve y transitoria

#### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Valoración : irritación leve y transitoria

Resultado : irritación leve y transitoria

#### DISTILLATES (PETROLEUM), SOLVENT-DEWAXED HEAVY PARAFFINIC:

Resultado : irritación leve y transitoria



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

### Lesiones o irritación ocular graves

No está clasificado en base a la información disponible.

#### Producto:

Resultado : irritación leve y transitoria  
Observaciones : Previsto en base a los componentes.

#### Componentes:

##### LUBRICATING OILS, PETROLEUM, C20-50, HYDROTREATED:

Especies : Conejo  
Resultado : No irrita los ojos

##### HYDROTREATED LIGHT PARAFFINIC DISTILLATE:

Valoración : irritación leve y transitoria  
Resultado : irritación leve y transitoria

##### Phenol, 2,2'-polythiobis[4-C8-30-alkyl derivs., calcium salts, overbased:

Resultado : irritación leve y transitoria

##### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Valoración : No irrita los ojos  
Resultado : No irrita los ojos

##### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Valoración : No irrita los ojos  
Resultado : No irrita los ojos

##### DISTILLATES (PETROLEUM), SOLVENT-DEWAXED HEAVY PARAFFINIC:

Valoración : irritación leve y transitoria  
Resultado : irritación leve y transitoria

### Sensibilización respiratoria o cutánea

#### Sensibilización cutánea

No está clasificado en base a la información disponible.

#### Sensibilización respiratoria

No está clasificado en base a la información disponible.

#### Componentes:

##### LUBRICATING OILS, PETROLEUM, C20-50, HYDROTREATED:



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

|                |   |                                       |
|----------------|---|---------------------------------------|
| Tipo de Prueba | : | Buehler Test                          |
| Especies       | : | Conejillo de indias                   |
| Valoración     | : | No provoca sensibilización a la piel. |

### DISTILLATES (PETROLEUM), SOLVENT-DEWAXED HEAVY PARAFFINIC:

|                |   |                                       |
|----------------|---|---------------------------------------|
| Tipo de Prueba | : | Buehler Test                          |
| Especies       | : | Conejillo de indias                   |
| Valoración     | : | No provoca sensibilización a la piel. |

### Mutagenicidad en células germinales

No está clasificado en base a la información disponible.

### Carcinogenicidad

No está clasificado en base a la información disponible.

### Componentes:

### LUBRICATING OILS, PETROLEUM, C20-50, HYDROTREATED:

|                                  |   |                                                                                                                       |
|----------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Carcinogenicidad -<br>Valoración | : | Clasificado en función del contenido de extracto DMSO < 3 %<br>(Regulación (CE) 1272/2008, Anexo VI, Parte 3, Nota L) |
|----------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### HYDROTREATED LIGHT PARAFFINIC DISTILLATE:

|                                  |   |                                                                                                                       |
|----------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Carcinogenicidad -<br>Valoración | : | Clasificado en función del contenido de extracto DMSO < 3 %<br>(Regulación (CE) 1272/2008, Anexo VI, Parte 3, Nota L) |
|----------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

|                                  |   |                                                                                                                       |
|----------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Carcinogenicidad -<br>Valoración | : | Clasificado en función del contenido de extracto DMSO < 3 %<br>(Regulación (CE) 1272/2008, Anexo VI, Parte 3, Nota L) |
|----------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

|                                  |   |                                                                                                                       |
|----------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Carcinogenicidad -<br>Valoración | : | Clasificado en función del contenido de extracto DMSO < 3 %<br>(Regulación (CE) 1272/2008, Anexo VI, Parte 3, Nota L) |
|----------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### DISTILLATES (PETROLEUM), SOLVENT-DEWAXED HEAVY PARAFFINIC:

|                                  |   |                                                                                                                       |
|----------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Carcinogenicidad -<br>Valoración | : | Clasificado en función del contenido de extracto DMSO < 3 %<br>(Regulación (CE) 1272/2008, Anexo VI, Parte 3, Nota L) |
|----------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Toxicidad para la reproducción

No está clasificado en base a la información disponible.

### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única

No está clasificado en base a la información disponible.



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición repetida

No está clasificado en base a la información disponible.

### Toxicidad por aspiración

No está clasificado en base a la información disponible.

### Componentes:

#### LUBRICATING OILS, PETROLEUM, C20-50, HYDROTREATED:

|| Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

#### HYDROTREATED LIGHT PARAFFINIC DISTILLATE:

|| Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

#### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

|| Ninguna clasificación de toxicidad por aspiración

#### DISTILLATES (PETROLEUM), SOLVENT-DEWAXED HEAVY PARAFFINIC:

|| Ninguna clasificación de toxicidad por aspiración

## 11.2 Información relativa a otros peligros

### Propiedades de alteración endocrina

#### Producto:

Valoración : La sustancia/la mezcla no contienen componentes que tengan propiedades alteradoras endocrinas de acuerdo con el artículo 57(f) de REACH o el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2017/2100 o el Reglamento de la Comisión (UE) 2018/605 en niveles del 0,1 % o superiores.

### Otros datos

#### Producto:

Observaciones : Sin datos disponibles

## SECCIÓN 12. Información ecológica



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

### 12.1 Toxicidad

#### Producto:

#### **Evaluación Ecotoxicológica**

Toxicidad acuática aguda : No está clasificado en base a la información disponible.

Toxicidad acuática crónica : No está clasificado en base a la información disponible.

#### Componentes:

#### **LUBRICATING OILS, PETROLEUM, C20-50, HYDROTREATED:**

|                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Toxicidad para los peces                                                       | : <b>LL50 (Pimephales promelas (Piscardo de cabeza gorda)): &gt; 100 mg/l</b><br>Tiempo de exposición: <b>96 h</b><br>Tipo de Prueba: <b>Ensayo estático</b><br>Sustancia test: <b>WAF</b><br>Método: <b>Directrices de ensayo 203 del OECD</b><br>Observaciones: <b>No es tóxico en caso de solubilidad límite</b> |
| Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados acuáticos                     | : <b>EL50 (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): &gt; 10.000 mg/l</b><br>Tiempo de exposición: <b>48 h</b><br>Tipo de Prueba: <b>Ensayo estático</b><br>Sustancia test: <b>WAF</b><br>Método: <b>Directrices de ensayo 202 del OECD</b>                                                                             |
| Toxicidad para las algas/plantas acuáticas                                     | : <b>NOEL (Pseudokirchneriella subcapitata (alga verde)): &gt;= 100 mg/l</b><br>Punto final: <b>Inhibición del crecimiento</b><br>Tiempo de exposición: <b>72 h</b><br>Tipo de Prueba: <b>Ensayo estático</b><br>Sustancia test: <b>WAF</b><br>Método: <b>Directrices de ensayo 201 del OECD</b>                    |
| Toxicidad para los peces (Toxicidad crónica)                                   | : <b>NOELR: &gt;= 1.000 mg/l</b><br>Tiempo de exposición: <b>14 d</b><br>Especies: <b>Oncorhynchus mykiss (Trucha irisada)</b>                                                                                                                                                                                      |
| Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados acuáticos (Toxicidad crónica) | : <b>NOEL: 10 mg/l</b><br>Tiempo de exposición: <b>21 d</b><br>Especies: <b>Daphnia</b><br>Sustancia test: <b>WAF</b><br>Método: <b>Directrices de ensayo 211 del OECD</b>                                                                                                                                          |

#### **Evaluación Ecotoxicológica**

Toxicidad acuática aguda : **No está clasificado en base a la información disponible.**



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

Toxicidad acuática crónica : No está clasificado en base a la información disponible.

### HYDROTREATED LIGHT PARAFFINIC DISTILLATE:

#### Evaluación Ecotoxicológica

Toxicidad acuática aguda : No está clasificado en base a la información disponible.

Toxicidad acuática crónica : No está clasificado en base a la información disponible.

### Phenol, 2,2'-polythiobis[4-C8-30-alkyl derivs., calcium salts, overbased:

#### Evaluación Ecotoxicológica

Toxicidad acuática aguda : No está clasificado en base a la información disponible.

Toxicidad acuática crónica : Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Toxicidad acuática crónica Categoría 4; Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

#### Evaluación Ecotoxicológica

Toxicidad acuática aguda : No está clasificado en base a la información disponible.

Toxicidad acuática crónica : No está clasificado en base a la información disponible.

### DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:

Toxicidad para los peces : LL50 (Pez): > 100 mg/l  
Tiempo de exposición: 96 h

Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados acuáticos : EL50 (Invertebrados acuáticos): > 10.000 mg/l  
Tiempo de exposición: 48 h

Toxicidad para las algas/plantas acuáticas : EL50 (Algas): > 100 mg/l  
Tiempo de exposición: 72 h

Toxicidad para los peces (Toxicidad crónica) : NOEC: 10 mg/l  
Especies: Pez

Toxicidad para las dafnias y otros invertebrados acuáticos (Toxicidad crónica) : NOEC: 10 mg/l  
Especies: Invertebrados acuáticos



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

### Evaluación Ecotoxicológica

Toxicidad acuática aguda : No está clasificado en base a la información disponible.

Toxicidad acuática crónica : No está clasificado en base a la información disponible.

### DISTILLATES (PETROLEUM), SOLVENT-DEWAXED HEAVY PARAFFINIC:

Toxicidad para los peces : CL50 (Pimephales promelas (Piscardo de cabeza gorda)): > 100 mg/l

Tiempo de exposición: 96 h

Tipo de Prueba: Ensayo estático

Sustancia test: WAF

Toxicidad para las dafnias y : EL50 (Daphnia magna (Pulga de mar grande)): > 10.000 mg/l

otros invertebrados acuáticos

Tiempo de exposición: 48 h

Tipo de Prueba: Ensayo estático

Sustancia test: WAF

Toxicidad para las : NOEL (Pseudokirchneriella subcapitata (Microalga)): >= 100 mg/l

algas/plantas acuáticas

Punto final: Inhibición del crecimiento

Tiempo de exposición: 72 h

Tipo de Prueba: Ensayo estático

Sustancia test: WAF

### Evaluación Ecotoxicológica

Toxicidad acuática aguda : No está clasificado en base a la información disponible.

Toxicidad acuática crónica : No está clasificado en base a la información disponible.

## 12.2 Persistencia y degradabilidad

### Componentes:

#### LUBRICATING OILS, PETROLEUM, C20-50, HYDROTREATED:

Biodegradabilidad : Resultado: No es fácilmente biodegradable.

Biodegradación: 2 - 4 %

Tiempo de exposición: 28 d

Método: Directrices de ensayo 301 B del OECD

#### DISTILLATES (PETROLEUM), SOLVENT-DEWAXED HEAVY PARAFFINIC:

Biodegradabilidad : Resultado: Intrínsecamente biodegradable.

Método: Directrices de ensayo 301F del OECD





## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

### 12.3 Potencial de bioacumulación

#### Componentes:

**DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC:**

Coeficiente de reparto n-octanol/agua : log Pow: **Esperado > 7**

### 12.4 Movilidad en el suelo

Sin datos disponibles

### 12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

#### Producto:

Valoración : Esta sustancia/mezcla no contiene componentes que se consideren que sean bioacumulativos y tóxicos persistentes (PBT) o muy bioacumulativos y muy persistentes (mPmB) a niveles del 0,1% o superiores.

### 12.6 Propiedades de alteración endocrina

#### Producto:

Valoración : La sustancia/la mezcla no contienen componentes que tengan propiedades alteradoras endocrinas de acuerdo con el artículo 57(f) de REACH o el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2017/2100 o el Reglamento de la Comisión (UE) 2018/605 en niveles del 0,1 % o superiores.

### 12.7 Otros efectos adversos

#### Producto:

Información ecológica complementaria : Sin datos disponibles

---

## SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación

### 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Envases contaminados : Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación.



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

### SECCIÓN 14. Información relativa al transporte

#### 14.1 Número ONU o número ID

|        |   |                                              |
|--------|---|----------------------------------------------|
| ADR    | : | No está clasificado como producto peligroso. |
| RID    | : | No está clasificado como producto peligroso. |
| IMDG   | : | No está clasificado como producto peligroso. |
| IATA_P | : | No está clasificado como producto peligroso. |

#### 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

|        |   |                                              |
|--------|---|----------------------------------------------|
| ADR    | : | No está clasificado como producto peligroso. |
| RID    | : | No está clasificado como producto peligroso. |
| IMDG   | : | No está clasificado como producto peligroso. |
| IATA_P | : | No está clasificado como producto peligroso. |

#### 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte

|        |   |                                              |
|--------|---|----------------------------------------------|
| ADR    | : | No está clasificado como producto peligroso. |
| RID    | : | No está clasificado como producto peligroso. |
| IMDG   | : | No está clasificado como producto peligroso. |
| IATA_P | : | No está clasificado como producto peligroso. |

#### 14.4 Grupo de embalaje

|                   |   |                                              |
|-------------------|---|----------------------------------------------|
| ADR               | : | No está clasificado como producto peligroso. |
| RID               | : | No está clasificado como producto peligroso. |
| IMDG              | : | No está clasificado como producto peligroso. |
| IATA (Carga)      | : | No está clasificado como producto peligroso. |
| IATA_P (Pasajero) | : | No está clasificado como producto peligroso. |

#### 14.5 Peligros para el medio ambiente

No está clasificado como producto peligroso.

#### 14.6 Precauciones particulares para los usuarios

No aplicable

#### 14.7 Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

No aplicable al producto suministrado.

Es posible que las descripciones de los productos peligrosos (si se indicaron anteriormente) no reflejen las excepciones que pueden aplicarse en la cantidad, la aplicación o aquellas que sean específicas a una región. Para consultar las descripciones específicas para el envío, remítase a los documentos de envío.



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

### SECCIÓN 15. Información reglamentaria

#### 15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

REACH - Restricciones a la fabricación, la comercialización y el uso de determinadas sustancias, mezclas y artículos peligrosos (Anexo XVII)

: Deben considerarse las restricciones de las siguientes entradas:  
Número de lista 75DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC (Número de lista 28)  
LUBRICATING OILS, PETROLEUM, C20-50, HYDROTREATED (Número de lista 28)  
DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY PARAFFINIC (Número de lista 28)  
HYDROTREATED LIGHT PARAFFINIC DISTILLATE (Número de lista 28)  
DISTILLATES (PETROLEUM), SOLVENT-DEWAXED HEAVY PARAFFINIC (Número de lista 28)  
Distillates (petroleum), solvent-dewaxed light paraffinic (Número de lista 28)  
DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED LIGHT NAPHTHENIC  
phenol, (tetrapropenyl) derivatives (Número de lista 30)  
DIPHENYLAMINE

REACH - Lista de sustancias candidatas que suscitan especial preocupación para su Autorización (artículo 59).

: No aplicable

Reglamento (CE) no 1005/2009 sobre las sustancias que agotan la capa de ozono

: No aplicable

Reglamento (UE) 2019/1021 sobre contaminantes orgánicos persistentes (versión refundida)

: No aplicable



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

REACH - Lista de sustancias sujetas a autorización : No aplicable  
(Anexo XIV)

Seveso III: Directiva 2012/18/UE del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al control de los riesgos inherentes a los accidentes graves en los que intervengan sustancias peligrosas. No aplicable

### Los componentes de este producto están presentados en los inventarios siguientes:

|       |                                                                           |
|-------|---------------------------------------------------------------------------|
| TCSI  | : En o de conformidad con el inventario                                   |
| TSCA  | : Todas las sustancias enumeradas como activas en el inventario TSCA      |
| AIIC  | : No de conformidad con el inventario                                     |
| DSL   | : Todos los componentes de este producto están en la lista canadiense DSL |
| ENCS  | : No de conformidad con el inventario                                     |
| KECI  | : No de conformidad con el inventario                                     |
| PICCS | : En o de conformidad con el inventario                                   |
| IECSC | : No de conformidad con el inventario                                     |
| NZIoC | : En o de conformidad con el inventario                                   |

### 15.2 Evaluación de la seguridad química

Sin datos disponibles

#### Inventario

AIIC (Australia), DSL (Canadá), IECSC (China), REACH (Unión Europea), ENCS (Japón), ISHL (Japón), KECI (Corea), NZIoC (Nueva Zelanda), PICCS (Filipinas), TCSI (Taiwán), TECI (Tailandia), TSCA (Estados Unidos)

## SECCIÓN 16. Otra información

### Texto completo de las Declaraciones-H

H304 : Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

H413 : Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

### Texto completo de otras abreviaturas

Aquatic Chronic : Peligro a largo plazo (crónico) para el medio ambiente acuático  
Asp. Tox. : Peligro de aspiración  
ES VLA : Límites de Exposición Profesional para Agentes Químicos - Tabla 1: Límites Ambientales de exposición profesional  
ES VLA / VLA-ED : Valores límite ambientales - exposición diaria  
ES VLA / VLA-EC : Valores límite ambientales - exposición de corta duración

ADN - Acuerdo europeo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por vías navegables interiores; ADR - Acuerdo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera; AIIIC - Inventario de productos químicos industriales de Australia; ASTM - Sociedad Estadounidense para la Prueba de Materiales; bw - Peso corporal; CLP - Reglamentación sobre clasificación, etiquetado y envasado; Reglamento (EC) No 1272/2008; CMR - Carcinógeno, mutágeno o tóxico para la reproducción; DIN - Norma del Instituto Alemán para la Normalización; DSL - Lista Nacional de Sustancias (Canadá); ECHA - Agencia Europea de Sustancias Químicas; EC-Number - Número de la Comunidad Europea; ECx - Concentración asociada con respuesta x%; ELx - Tasa de carga asociada con respuesta x%; EmS - Procedimiento de emergencia; ENCS - Sustancias Químicas Existentes y Nuevas (Japón); ErCx - Concentración asociada con respuesta de tasa de crecimiento x%; GHS - Sistema Globalmente Armonizado; GLP - Buena práctica de laboratorio; IARC - Agencia Internacional para la investigación del cáncer; IATA - Asociación Internacional de Transporte Aéreo; IBC - Código internacional para la construcción y equipamiento de Embarcaciones que transportan químicos peligros a granel; IC50 - Concentración inhibitoria máxima media; ICAO - Organización Internacional de Aviación Civil; IECSC - Inventario de Sustancias Químicas en China; IMDG - Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas; IMO - Organización Marítima Internacional; ISHL - Ley de Seguridad e Higiene Industrial (Japón); ISO - Organización Internacional para la Normalización; KECI - Inventario de Químicos Existentes de Corea; LC50 - Concentración letal para 50% de una población de prueba; LD50 - Dosis letal para 50% de una población de prueba (Dosis letal mediana); MARPOL - Convenio Internacional para prevenir la Contaminación en el mar por los buques; n.o.s. - N.E.P.: No especificado en otra parte; NO(A)EC - Concentración de efecto (adverso) no observable; NO(A)EL - Nivel de efecto (adverso) no observable; NOELR - Tasa de carga de efecto no observable; NZIoC - Inventario de Químicos de Nueva Zelanda; OECD - Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico; OPPTS - Oficina para la Seguridad Química y Prevención de Contaminación; PBT - Sustancia persistente, bioacumulativa y tóxica; PICCS - Inventario Filipino de Químicos y Sustancias Químicas; (Q)SAR - Relación estructura-actividad (cuantitativa); REACH - Reglamento (EC) No 1907/2006 del Parlamento y Consejo Europeos con respecto al registro, evaluación autorización y restricción de químicos; RID - reglamento relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por ferrocarril; SADT - Temperatura de descomposición autoacelerada; SDS - Ficha de datos de seguridad; SVHC - sustancia altamente preocupante; TCSI - Inventario de Sustancias Químicas de Taiwán; TECI - Inventario de productos químicos existentes de Tailandia; TRGS - Regla técnica para sustancias peligrosas; TSCA - Ley para el Control de Sustancias Tóxicas (Estados Unidos); UN - Naciones Unidas; vPvB - Muy persistente y muy bioacumulativo

Otros datos



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo al Reglamento (CE) No. 1907/2006  
Valvoline All-Fleet™ EXTREME 10W40

Versión: 9.0

Fecha de revisión: 09.02.2023

Fecha de impresión: 15/06/2023

---

Información interna : 000000242584

La información proporcionada en esta Ficha de Datos de Seguridad, es la más correcta de que disponemos a la fecha de su publicación. La información suministrada, está concebida solamente como una guía para la seguridad en el manejo, uso, procesado, almacenamiento, transporte, eliminación y descarga, y no debe ser considerada como una garantía o especificación de calidad. La información se refiere únicamente al material especificado, y no puede ser válida para dicho material, usado en combinación con otros materiales o en cualquier proceso, a menos que sea indicado en el texto.

ES / ES